

# deconex®

# LUBE SPRAY

Instrument lubricant spray  
Instrumentenpflegespray  
수술기구용 스프레이식 윤활유



**(EN)** For manual care of jointed surgical stainless steel instruments before sterilisation. Biocompatible and vapour permeable (sterilisation)

**Application:** Apply to clean instruments. Open the instrument and spray towards the joint area.

For professional use only. Refer to instructions for use!

Ingredients: Medicinal white oil as per Ph. Eur., Propellant: propane / butane

**Danger !** Contains: PARAFFIN OILS  
Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F.

**(DE)** Zur manuellen Grundpflege chirurgischer Instrumente aus Edelstahl vor der Sterilisation. Biokompatibel und dampfdurchlässig (Sterilisation)

**Anwendung:** Gereinigte Instrumente in geöffnetem Zustand gezielt im Gelenkbereich einsprühen.

Nur für professionelle Verwendung. Anwendungshinweise beachten!

Inhaltsstoffe: Medizinisches Weissöl nach Ph. Eur., Treibgas: Propan / Butan

**Gefahr !** Enthält: PARAFFINÖLE  
Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen von mehr als 50°C/122°F aussetzen.

**(KO)** 살균 전 연결부가 있는 스테인레스 스틸 수술기구의 수동 윤활용. 생체에 적합하고 증기 침투성이 있음(살균)

조건에 따른 사용법 깨끗한 수술기구에 사용합니다. 수술기구를 벌리고 연결부를 향해 분무합니다.

전문가만 사용해야 합니다. 사용 설명서를 참조하십시오!

성분: 유럽 약전에 따른 약용 화이트 오일, 압축 가스: 프로판/부탄

**위험 !** 함유물: 파라핀 오일  
인화성이 매우 높은 에어로졸. 압력 증가: 가열하면 파열될 수 있습니다. 열, 뜨거운 표면, 불꽃, 개방된 화염, 기타 점화원으로부터 멀리 두십시오. 금연. 개방된 화염이나 기타 점화원에 분무하지 마십시오. 다 사용한 후에도 구멍을 내거나 태우지 마십시오. 직사광선을 피하십시오. 50°C/122°F를 초과하는 온도에 노출하지 마십시오.

다른 언어로 번역된 라벨은 당사 웹사이트 <http://www.borer.ch/en/products/borer-medical/deconex-lube-spray/>



For product labels in other languages visit our website: <http://www.borer.ch/en/products/borer-medical/deconex-lube-spray/>

Weitere Sprachvarianten finden Sie auf unserer Website unter: <http://www.borer.ch/en/products/borer-medical/deconex-lube-spray/>



Borer Chemie AG  
Gewerbestrasse 13  
4528 Zuchwil / Switzerland  
Tel. +41 32 686 56 00  
office@borer.ch

5 °C / 25 °C **CE**

400 mL e

3 520

**REF** 520900.00-CA03



see bottom /  
siehe unten /  
하단 참조

**LOT**

see bottom /  
siehe unten /  
하단 참조

